

06-30-2004



102780138

ET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please rec

1. Name of conveying party(ies):

CANAC INC.

2. Name and address of receiving party(ies):

BELTPACK CORPORATION  
935 de la Gauchetière Street West  
Montreal, Quebec, H3B 2M9  
CanadaAdditional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ NoAdditional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other:

Execution Date: April 30, 2004

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

6,693,584 B2

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory A. Sebald  
Address: Merchant & Gould P.C.  
P.O. Box 2903  
Minneapolis, MN 55402-09036. Total number of applications and patents involved: 1  
7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00  
☒ Enclosed  
☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory A. Sebald

Name of Person Signing

Signature

June 23, 2004

Date

06/29/2004 6TOM11 00000064 6693584

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 6

01 FC:0021

40.00 UP

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services  
Director - U.S. Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

23552

PATENT TRADEMARK OFFICE

PATENT  
REEL: 015503 FRAME: 0495

## ASSIGNMENT

WHEREAS, CANAC INC., whose full post office address is 3950 Hickmore Street, Saint-Laurent, Quebec H4T 1K2, CANADA (hereinafter referred to as the "Assignor"), have made certain inventions, discoveries and designs, as described in the Applications, Patents and Registered Designs, listed in the attached Schedule A;

AND WHEREAS, BELTPACK CORPORATION, whose full post office address is 935 de la Gauchetière Street West, Montreal, Quebec, H3B 2M9, CANADA (hereinafter referred to as the "Assignee"), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to the Applications, Patents and Registered Designs, inclusive of any and all priority rights derived therefrom, for any and all countries in the world, and in and to any and all Letters Patent issuing in any and all countries in the world, to be granted for said Applications, or with respect to any and all patent applications, reissues, re-examinations, substitutions and extensions thereof, filed in any country world-wide claiming priority from any of such Applications (hereafter collectively referred to as the "Patent Assets");

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00), and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the Assignor, does hereby sell, assign, transfer, and set over unto the Assignee, its successors and assigns, its entire right, title, and interest in and to the Patent Assets in any and all countries in the world, including the United States of America and Canada, the same to be held and enjoyed by the Assignee for its own use and on behalf, of its successors and assigns, to the full end of the term or terms of the Patent Assets.

AND the Assignor hereby authorizes and requests any official whose duty it is to issue patents to issue each and every Letters Patent to be granted upon the Patent Assets in any and all countries, to the Assignee, its successors and assigns, as the assignee of our entire right, title and interest therein, in accordance with this assignment agreement.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais.  
As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

SIGNED this 30 day of April, 2004.

[Signature]  
Name: Frank Trotter  
Title: President and CEO  
For: CANAC INC.

DECLARATION OF WITNESS

I, Michel Martineau, whose full postal address is  
70 Saint-Norbert, Montreal, Quebec H2X 3Z2  
do hereby declare that I was personally present and did see Frank Trotter, who  
is personally known to me to be the person named in the Assignment, sign and execute same.

Declared at Montreal, this 30 day of April, 2004.

[Signature]  
Witness signature

**SCHEDULE A**  
**UNITED STATES PATENT DOCUMENTS**

<b><u>US PAT.</u></b> <b><u>APPLICATION</u></b> <b><u>SERIAL NO.</u></b>	<b><u>TITLE</u></b>	<b><u>FILING DATE</u></b>
10/201,427	Remote Control System for Locomotives	July 22, 2002
10/328,517	Remote Control System for a Locomotive Using Voice Commands	December 23, 2002
10/754,525	Remote Control System for a Locomotive Using Voice Commands	January 12, 2004
09/281,464	Method and Apparatus for Assigning Addresses to Components in a Control System	March 30, 1999
10/163,199	Method and Apparatus for Assigning Addresses to Components in a Control System	June 4, 2002
10/163,227	Method and Apparatus for Assigning Addresses to Components in a Control System	June 4, 2002
10/741,086	Method and Apparatus for Assigning Addresses to Components in a Control System	December 19, 2003
10/308,242	Method and Apparatus for Assigning Addresses to Components in a Control System	December 2, 2002
10/374,590	Remote Control System for a Locomotive	REISSUE of U.S. Patent No. 5,511,749
10/374,589	Remote Control System for a Locomotive	REISSUE of U.S. Patent No. 5,685,507
10/356,751	Remote Control System for a Locomotive with Solid State Tilt Sensor	January 30, 2003
10/739,009	Remote Control Unit for Locomotive Including Pitch and Catch Functionality	December 19, 2003
10/326,795	Method and Apparatus Implementing a Communication Protocol For Use in a Control System	December 20, 2002
10/727,932	Remote Control System for Locomotive Using a Networking Arrangement	December 2, 2003

<u>US PAT. APPLICATION</u>	<u>TITLE</u>	<u>FILING DATE</u>
10/728,316	Method and Apparatus for Controlling a Locomotive	December 2, 2003
10/727,935	Remote Control System for a Locomotive Using A TDMA Communication Protocol	December 2, 2003
10/448,520	A Method and Apparatus for Transmitting Signals to a Locomotive Control Device	May 30, 2003
10/667,642	A Programmable Remote Control System and Apparatus for a Locomotive	September 22, 2003
10/667,683	A Remote Control System for a Locomotive Having User Authentication Capabilities	September 22, 2003
10/667,641	A Configurable Remote Control System for a Locomotive	September 22, 2003
60/494,558	Method and System for Providing Remote Control In a Variable Speed Humpyard	August 13, 2003

<u>U.S. PATENT NO.</u>	<u>TITLE</u>	<u>ISSUE DATE</u>
6,449,536	Remote Control System for Locomotives	September 10, 2002
6,466,847	Remote Control System for a Locomotive Using Voice Commands	October 15, 2002
6,697,716	Remote Control System for a Locomotive Using Voice Commands	February 24, 2004
6,456,674	Method and Apparatus for Automatic Repetition Rate Assignment in a Remote Control System	September 24, 2002
5,511,749	Remote Control System for a Locomotive	April 30, 1996
5,685,507	Remote Control System for a Locomotive	November 11, 1997
6,470,245	Remote Control System for a Locomotive With Solid State Tilt Sensor	October 22, 2002
6,691,005	Remote Control System for a Locomotive With Solid State Tilt Sensor	February 10, 2004
6,693,584	Method and System for Testing an Antenna	February 17, 2004

**U.S. PATENT NO.****TITLE****ISSUE DATE**

6,658,331

Remote Control Unit for Locomotive Including  
Display Module for Displaying Command  
Information

December 2, 2003

**US IND. DESIGN  
REGISTRATION  
NO.****TITLE****REGISTRATION  
DATE**

D480,355

BATTERY

October 7, 2003